37790 - ʕQué significan el hilo blanco y el hilo negro que se mencionan en el versículo del ayuno?

Pregunta

Con respecto al momento del suhur. En el Corán, Allah alabado sea dice: 2:187: “y comed y bebed hasta que podáis distinguir el hilo blanco del hilo negro del alba…” ʕNo significa esto que podemos comer hasta que sale el sol? ʕPor qué entonces debemos abstenernos de ingerir al oír el llamado para la oraciñ del alba (adhaan del fayr), lo cual es más de una hora antes del amanecer?

Respuesta detallada

Alabado sea Dios.

Lo que quiere decir el versículo con el hilo negro es la noche, mientras que el hilo blanco es el alba, no el amanecer.

El alba es llamada el hilo blanco porque lo primero que uno ve del alba es una luz en el cielo que se asemeja a un hilo que corre a lo largo del horizonte, extendiéndose de izquierda a derecha, de norte a sur. Luego sigue aumentando hasta extenderse por todo el cielo. Ver Fath al-Baari, comentario sobre el Hadiz nm̊ero 1917.

Al-Bujari (1916) y Muslim (1090) relataron que ‘Adi Ibn Haatim (que Allah esté complacido con él) dijo: ‘Cuando se revelaron las palabras ‘hasta que distingas el hilo blanco del hilo negro del alba’ [2:187], tomé una cuerda blanca y una negra y las puse bajo mi almohada, y comencé a observarlas durante la noche. A la maåna siguiente fui a ver al Mensajero de Allah (que la paz y las bendiciones de Allah desciendan sobre él) y le comenté mi accionar. Me dijo: ‘Esos son la oscuridad de la noche y la blancura del día’’.

An-Nawawi (que Allah esté complacido con él) dijo:

Abu ‘Ubayd dijo: El hilo blanco es el mismísimo alba y el hilo negro es la noche.

Y Allah sabe lo que mejor.